



ERLINSBACH AKTUELL

AUGUST 2026

VOM TISCH DES GEMEINDERATES

Neue Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung ab 1. September 2026

Die Gemeindeverwaltung passt per 1. September 2026 ihre Schalter- und Telefonöffnungszeiten an.

Die Bedürfnisse der Bevölkerung und die Art der Kontaktaufnahme mit der Gemeindeverwaltung haben sich in den vergangenen Jahren verändert. Viele Anliegen werden heute telefonisch, per E-Mail oder digital erledigt. Gleichzeitig ermöglichen schalter- und telefonfreie Zeitfenster den Mitarbeitenden, Pendenzen effizient zu bearbeiten und sich anspruchsvollen Geschäften konzentriert zu widmen.

Ab 1. September 2026 bleiben Schalter und Telefon jeweils am Dienstag- und Donnerstagnachmittag geschlossen.

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung selbstverständlich weiterhin möglich.

Start unserer Lernenden

Wir freuen uns, bekannt geben zu dürfen, dass drei neue Lernende ihre Ausbildung in unserer Gemeinde begonnen haben.

- **Nino Stirnemann** aus Erlinsbach AG absolviert seine 3-jährige kaufmännische Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung.
- **Levin Scheidegger** aus Erlinsbach SO absolviert seine 3-jährige Ausbildung als Forstwart EFZ beim Forstbetrieb Jura.
- **Ahmad Amiri** aus Seon absolviert seine 3-jährige Ausbildung als Fachmann Betriebsunterhalt EFZ beim Hausdienst.



v.l.n.r.: Levin Scheidegger, Nino Stirnemann, Ahmad Amiri

Der Gemeinderat, die Geschäftsleitung sowie die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung, des Forstbetriebs Jura und des Hausdienstes heissen Nino, Levin und Ahmad herzlich willkommen und freuen sich auf die gemeinsame Zusammenarbeit.

Herzlich willkommen in der Verwaltung

Die Verwaltung freut sich, **Can Yemisci** aus Kleindöttigen als neuen Mitarbeiter begrüssen zu dürfen. Er unterstützt das Team im Gemeindebüro in einem befristeten Einsatz.



Der Gemeinderat, die Geschäftsleitung sowie die Mitarbeitenden der Verwaltung heissen Can Yemisci herzlich willkommen und wünschen ihm viel Freude bei seinen Aufgaben, interessante Begegnungen und einen guten Start.

Herzliche Gratulation

Der Gemeinderat gratuliert **Sofia Picardo** herzlich zum erfolgreichen Abschluss ihrer Ausbildung zur Kauffrau EFZ und wünscht ihr für ihren weiteren beruflichen Weg viel Erfolg. Erfreulicherweise bleibt sie der Gemeindeverwaltung noch bis Ende Oktober 2026 erhalten.



Technische Betriebe Erzbachtal: Erfolgreiche Lehrabschlüsse

Fabian Windisch (ordentliche Lehre) und **Philippe Bachmann** (Erwachsenenbildung)

haben Ende Juni 2026 ihre 3-jährige Berufslehre als Fachmann Betriebsunterhalt (Werkdienst) mit sehr grossem Erfolg gekrönt. Fabian Windisch erreichte mit einer Abschlussnote von 5.5 den ersten Rang aller Lernenden. Philippe Bachmann hat mit der Note 5.4 ebenfalls ein ausgezeichnetes Resultat erzielt.

Der Gemeinderat gratuliert den beiden herzlich zum hervorragenden Abschluss.

Erfolgreicher Start in den neuen Schulräumen

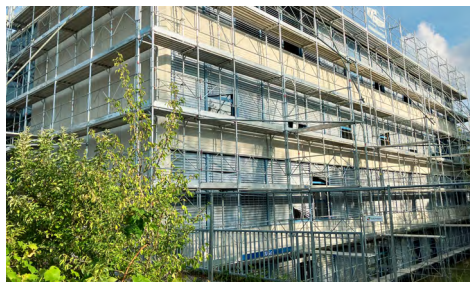
Mit grosser Freude konnten der Kindergarten Kretz und die Primarschule Bläuen in die neu erstellten Schulräumlichkeiten einziehen. Der Unterricht ist bereits gestartet. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern sowie den Lehrpersonen viel Freude und einen guten Start in den neuen Schulräumen.



Primarschule Bläuen



Kindergarten Kretz



Sanierungsarbeiten Oberstufe Bläuen



Provisorium Oberstufe

Beim Kindergarten Kretz sind in der Umgebung noch einige kleinere Restarbeiten erforderlich. Aufgrund der aktuellen Trockenheit werden die Ansaat sowie die Anpflanzungen bewusst in den Herbst verschoben. Dadurch können die Arbeiten bei geeigneteren Witterungsbedingungen ausgeführt werden und die Pflanzen und die Ansaat haben bessere Voraussetzungen für ein gutes Anwachsen.

Auch bei der Oberstufe Bläuen und der Dreifachhalle ist inzwischen ein wichtiger Schritt erfolgt: Die Sanierungsarbeiten sind gestartet. Für die Dauer der Sanierung hat die Oberstufe vorübergehend ein Provisorium bezogen. Während rund eines Jahres findet der Unterricht dort statt, bevor die Schülerinnen und Schüler wieder in die sanierten Räumlichkeiten zurückkehren können.

Wir danken allen Beteiligten für ihren Einsatz und ihr Verständnis während der Bauarbeiten und freuen uns auf die weitere Entwicklung der Projekte.

Rechtskraft der Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 19. Juni 2026 in Rechtskraft erwachsen.

Verfallsanzeigen provisorische Steuern 2026

Im September 2026 werden – wie in den Vorjahren – wiederum die Verfallsanzeigen für die unbezahlten provisorischen Steuern 2026 verschickt. Es handelt sich hierbei um den Vollzug einer gesetzlichen Vorgabe und nicht um eine Mahnung. Sie wird auch denjenigen Steuerpflichtigen zugestellt, die bereits Teil- oder Ratenzahlungen für die provisorischen Steuern 2026 geleistet haben. Die Verfallsanzeige ist als Information über den unbezahlten Steuerbetrag und die Zahlungsfrist zu verstehen.

Sanierung Küttigerstrasse: Information zur 1. Bauetappe

Die Bauarbeiten für die Sanierung der Küttigerstrasse haben am Montag, 24. August 2026 begonnen. Im Rahmen der ersten Bauetappe kommt es zu vorübergehenden Verkehrseinschränkungen sowie Anpassungen der Verkehrsführung. Wir bitten alle Verkehrsteilnehmenden um Verständnis.

Weitere Informationen zu den Bauetappen, dem Verkehrsregime, den Zufahrtsregelungen sowie den Kontaktpersonen finden Sie via QR-Code.



Aufhebung Sammelstelle Oberdorf

Als Vorarbeit für den geplanten Neubau der Bushaltestelle im Oberdorf wird auf dem zukünftigen Busplatz eine neue Trafostation erstellt. Die bestehende Glas- und Alusammelstelle befindet sich innerhalb des Projektperimeters und muss deshalb entfernt werden.

Die Sammelstelle Oberdorf wird ab dem 14. September 2026 aufgehoben.

Für die Entsorgung von Altglas und Aluminium bitten wir die Bevölkerung, künftig die übrigen Sammelstellen im Gemeindegebiet zu nutzen.

Aufruf zum sparsamen Umgang mit Wasser

Auch wenn es aktuell wieder einige Niederschläge gibt, bleibt die Situation aufgrund der vorangegangenen Trockenperiode angespannt. Der Gemeinderat bittet die Bevölkerung deshalb weiterhin um einen bewussten und sparsamen Umgang mit Wasser.

Bitte reduzieren Sie die Gartenbewässerung, verzichten Sie auf das Befüllen von Pools und das Autowaschen und achten Sie auch im Haushalt auf einen sparsamen Wasserverbrauch.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.

Informationsabend Polizei: Kriminalprävention

Die Gemeinde Erlinsbach AG lädt die Bevölkerung beider Erlinsbach herzlich zu einem **kostenlosen** Informationsabend ein. Die Kriminalpräventionsstelle der Kantonspolizei Aargau informiert über aktuelle Betrugsmaschen und gibt praktische Tipps zum Schutz im Alltag.

- **Datum:** Montag, 26. Oktober 2026
- **Ort:** Mehrzweckhalle Kretz, 5018 Erlinsbach
- **Zeit:** Start 19.00 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr)
- **Kosten:** Gratis

Anmeldung erwünscht via QR-Code.

Spontane Teilnahme ist möglich, solange Plätze frei sind.



Tag der offenen Tür im Jugendtreff Erlinsbach

Die Jugendarbeit Erlinsbach lädt am **Samstag, 19. September 2026, von 14.00 bis 17.00 Uhr** zum Tag der offenen Tür im **Alten Gemeindehaus, Küttigerstrasse 23, 5018 Erlinsbach** ein. Interessierte erhalten die Gelegenheit, die Räumlichkeiten, das Team sowie die Angebote und Tätigkeiten der Jugendarbeit bei einem Apéro kennenzulernen.

Baubewilligungen

- Frimmo AG, 5024 Küttigen; Überbauung Saligasse
- Corinne und Marc Lüscher, 5018 Erlinsbach; Gartengestaltung mit Stützmauern; Aeplistrasse 25
- Sarah und Joël Bourquin, 5018 Erlinsbach; Gartenhaus mit Unterstand; Maienholz 1
- Andrea und François Bezaud, 5018 Erlinsbach; Dach- und Fassadensanierung mit Indach PV-Anlage; Maienholz 6
- Lorenz Widmer, 5018 Erlinsbach; Renovation Fassade und Fenster; Bläuenstrasse 17
- Lars Begert, 5018 Erlinsbach; Pergola mit Lamellendach; Aarauerstrasse 11a
- Peter Voser, 5018 Erlinsbach; Neubau Sichtschutz und Stützmauern; Aeplistrasse 19
- Marianne und Johannes Frölich, 5018 Erlinsbach; Ersatz Schopfverschalung, Einbau Tür anstelle Garagentor; Tulpenweg 1

- Sandra Neeser und Patrick Rüegger, 5036 Oberentfelden; Abbruch EFH und Neubau EFH; Buchhalde 14
- Genossenschaft Migros Aare, 3321 Schönbühl; Umbau und Erneuerung Migros Filiale inkl. Personalräume; Zentrum Rössli
- Laura und Nelson Correia, 5018 Erlinsbach; Dachsanierung und Erneuerung Dachfenster; Sugenreben 10

Altmittel-Sammlung

Mittwoch, 16. September 2026

Strassensammlung von Altmittel ist gratis. Bitte das Sammelgut erst am Sammeltag ab 7.00 Uhr bereitstellen.



Unentgeltliche Rechtsauskunft

Mittwoch, 23. September

2026, 17.30–18.30 Uhr

im Gemeindehaus (1. Obergeschoss) durch den Anwaltsverband Aargau. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



DANKE FÜR DIE BEACHTUNG

In den Waldungen des Forstbetriebes Jura beginnen die Holzschläge 2026/27

Die Holzschläge werden mit verschiedenen Absperrungen und Warntafeln markiert. Bitte beachten Sie die Hinweise und befolgen Sie die Anordnungen des Forstpersonals. Der Forstbetrieb Jura dankt für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe zu einer unfallfreien Holzschlagsaison.

Neophytensäcke zur Bekämpfung invasiver Pflanzen

Invasive Neophyten sind gebietsfremde Pflanzen, die sich stark ausbreiten und einheimische Arten verdrängen können. Um ihre weitere Verbreitung zu verhindern, ist insbesondere die korrekte Entsorgung wichtig. Für die Entsorgung invasiver Neophyten können bei den Gemeindeverwaltungen Erlinsbach AG und Erlinsbach SO kostenlos Neophytensäcke bezogen werden. Die gefüllten Säcke können an den üblichen Standorten für die Kehrtafelfuhr bereitgestellt werden.

Helfen Sie mit, invasive Neophyten auf unserem Gemeindegebiet gezielt zu bekämpfen und fachgerecht zu entsorgen. Weitere Informationen finden Sie via QR-Code.



Mittagstisch Erlinsbach für

Senioren neu im Alterszentrum Mühlefeld

Der «Mittagstisch Erlinsbach für Senioren» findet ab sofort ausschliesslich im **Alterszentrum Mühlefeld** und nicht mehr am bisherigen Standort Hohrain 5 statt. Der Mittagstisch wird **jeden Donnerstag um 12.00 Uhr** durchgeführt. Für CHF 25.00 pro Person wird ein 3-Gang-Menü inklusive Mineralwasser und Kaffee serviert. **Eine Anmeldung ist bis Mittwochabend unter 062 857 77 77 erforderlich.**

Dörranlage altes Schuelhüsli am Dorfplatz

Das Team des Obst- und Gartenbauvereins Erlinsbach betreibt **bis am 23. Oktober 2026** die Dörranlage im alten Schuelhüsli am Dorfplatz, 5015 Erlinsbach SO.

Öffnungszeiten: jeweils Dienstag und Freitag, 18.00–19.00 Uhr. **Kontakt:** Käthy Schüttel, Tel. 079 784 30 76. Mengen über 20 kg bitte telefonisch voranmelden.

VERANSTALTUNGEN

Einladung Polit-Apéro:

Besichtigung der Biogasanlage Aarau

Wo landen eigentlich unsere Speise- und Rüstabfälle sowie das Grüngut aus Erlinsbach? Die Ortsparteien von Erlinsbach AG und SO laden die Bevölkerung herzlich zu einer Besichtigung der Biogasanlage der Firma Green Power Aarau AG ein.

Wann: Samstag, 29. August 2026, um 10.30 Uhr

Wo: Green Power Aarau AG, Neumattstr. 62, 5000 Aarau (Parkmöglichkeiten vor Ort)

Die Mitte Erlinsbach AG übernimmt die Organisation und lädt im Anschluss zu einem Apéro ein. Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung via QR-Code gebeten.



KINDERKLEIDERBÖRSE

Elternverein Erlinsbach

Samstag, 12. September 2026, 9.00–11.00 Uhr
im Gemeindehaus, 5015 Erlinsbach SO

Anmeldung und Vorbereitung für Verkäufer

Die Anmeldung ist verbindlich. Eine persönliche Verkaufsnummer kann per E-Mail (mit Angabe Namen, Vorname, Adresse und Telefonnummer) angefordert werden unter:

kinderkleiderboerse@elternverein-erlinsbach.ch

Weitere Informationen zur Börse finden Sie via QR-Code.



Clean-Up-Day 2026

Am Clean-Up-Day sammeln Gemeinden, Schulklassen, Vereine und Unternehmen herumliegenden Abfall ein und leisten damit einen aktiven Beitrag zu einer hohen Lebensqualität in ihrer Gemeinde und zu einer sauberen Umwelt.

Die Schule Erzbachtal hat sich in Zusammenarbeit mit dem Elternverein Erlinsbach, den Technischen Betrieben Erlinsbach sowie den beiden Gemeinden EAG und ESO dazu entschlossen, am diesjährigen Clean-Up-Day teilzunehmen und ein Zeichen gegen Littering zu setzen.

Die Oberstufe der Schule Erzbachtal wird am Freitag, 18. September 2026, am Vormittag im Dorf unterwegs sein, um möglichst viel herumliegenden Abfall einzusammeln und anschliessend fachgerecht zu entsorgen. Begleitet werden die Schülerinnen und Schüler von ihren Lehrpersonen.

Interessierte Personen können am **Freitag, 18. September 2026, um 11.30 Uhr** beim Kalkhof besichtigen, was alles eingesammelt wurde.



Erlinsbach
european energy award

ÖFFNUNGSZEITEN

GEMEINDE	GEMEINDEBÜRO		MO	08.00 – 11.00 14.00 – 18.00
ERLINSBACH	ABT. SOZIALES	062 857 40 17	DI	08.00 – 11.00
Zentrum Rössli	ABT. STEUERN	062 857 40 27	MI	08.00 – 11.00 14.00 – 16.30
5018 Erlinsbach	ABT. FINANZEN	062 857 40 24	DO	08.00 – 11.00
erlinsbach-ag.ch	ABT. BAU / PLANUNG	062 857 40 21	FR	07.00 – 14.00 (durchgehend)